



## 2012 NBAFPO Seminar *(April 12-15)*

## Séminaire 2012 de l'AAPINB *(du 12 au 15 avril)*

New Brunswick Association of Fire Prevention Officers (NBAFPO)

L'Association des agents de prévention des incendies du Nouveau-Brunswick (L'AAPINB)

On behalf of the New Brunswick Association of Fire Prevention Officers, we extend a very special thank you to the St. Andrews Fire Department for graciously hosting this year's Annual NBAFPO Spring Seminar.

The 2012 NBAFPO Seminar planning committee have been working hard to provide educated and interesting speakers. The agenda is full of a variety of topics in the areas of Fire Prevention, Safety, Inspection and Investigation, and we are confident they will be a valuable asset to your prevention programs.

We will again offer a "Show & Shine", both indoors and outdoors, where displays, demos, materials and interactive items from different agencies and departments will be set up. You will be able to see what is available for the promotion of fire prevention and safety for your communities.

We hope you will come and join us in St. Andrews for what promises to be an educational and entertaining experience in all areas of Fire Prevention. The more education that we can share throughout the Fire Service, the stronger our voices will be in keeping our communities safe!!

Au nom de l'Association des agents de prévention des incendies du Nouveau-Brunswick, nous désirons remercier le service d'incendie de St. Andrews pour accueillir le séminaire annuel de l'AAPINB.

Le comité du séminaire 2012 a travaillé vigoureusement afin de fournir des orateurs intéressants qui connaissent l'industrie. L'ordre du jour inclut des sujets variés : la protection contre les incendies, la sécurité, les inspections et les investigations. Nous sommes confiants que les matières choisies seront très utiles avec vos programmes de prévention contre les incendies.

Nous offrons encore cette année une « exposition de camions », à l'intérieur et à l'extérieur de l'hôtel, où des affichages, démonstrations, matériaux et articles interactifs de différentes agences et départements seront installés. Cette exposition vous donnera l'occasion de voir ce qui est disponible dans la promotion de la protection contre les incendies dans vos communautés.

Nous espérons que vous pouvez nous rejoindre à St. Andrews pour ce qui promet être une expérience éducative et amusant dans le secteur de protection contre les incendies. Le plus d'information éducative que nous partageons, le plus que nous réussiront à établir et maintenir la sécurité dans nos communautés.

Jeff Cross, President / Président  
NBAFPO / AAPINB